

2025

# Contributi provinciali per efficienza energetica ed energie rinnovabili

per imprese



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL



Südtirol • Alto Adige



## Indice

Condizioni generali .....	2
---------------------------	---

### **Misure incentivate**

Risanamento energetico di edifici .....	4
Bilanciamento idraulico di impianti di riscaldamento e raffrescamento esistenti .....	6
Illuminazione stradale e illuminazione di aree sportive .....	7
Impianti solari termici .....	9
Pompe di calore elettriche con impianti fotovoltaici .....	10
Impianti fotovoltaici per piccole imprese .....	11
Impianti fotovoltaici ed eolici senza collegamento alla rete ... ..	12
Audit energetici .....	13
Step e tempistiche .....	14
Informazioni generali .....	16
Altri indirizzi e link utili .....	17

## Condizioni generali

### REQUISITI GENERALI

- Investimento minimo: **4.000,00 Euro**, IVA esclusa.
- I contributi vengono concessi **come percentuale sui costi ammissibili al netto dell'IVA. I costi ammissibili vengono calcolati ai sensi dei [criteri vigenti](#).**
- Gli interventi devono essere realizzati nel territorio della **provincia di Bolzano**.
- I beneficiari **sono obbligati a non vendere gli edifici per i quali sono stati incentivati interventi, ovvero non cessare l'attività economica nell'immobile, per un periodo di cinque anni a partire dalla data di liquidazione del contributo.**  
Qualora non fosse rispettato questo obbligo, tale circostanza dovrà essere comunicata all'Ufficio, che provvederà a revocare il contributo in proporzione al periodo rimanente.

### CUMULABILITÀ DEI CONTRIBUTI

- I contributi **non sono cumulabili**, per gli stessi costi ammissibili riconosciuti dall'Ufficio, con contributi e agevolazioni statali o a carico del bilancio provinciale. **Il divieto di cumulo riguarda anche le detrazioni fiscali** per lavori di ristrutturazione e simili.

### PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI CONTRIBUTO

- Le domande di contributo devono essere presentate dal **1° gennaio al 31 maggio** dell'anno di avvio dei lavori.
- Per ogni intervento deve essere presentata una domanda **prima dell'inizio dei lavori riguardanti l'intervento oggetto della domanda**, tramite posta elettronica certificata (PEC).
- L'inizio dei lavori relativi all'intervento in data anteriore a quella di presentazione della domanda di contributo così come eventuali fatture, contratti preliminari con versamento di caparra o con la previsione di penali in caso di inadempimento, attestazioni di pagamento di cauzioni o altri pagamenti antecedenti a tale data **determinano il rigetto della domanda di contributo**. Questo non vale per contributi concessi nell'ambito del regime de-minimis.
- Per interventi, la cui realizzazione dura **più di un anno** (fino ad un massimo di 3 anni), i richiedenti devono indicare nel modulo di domanda le spese di ciascun anno.

### APPROVAZIONE DEI CONTRIBUTI

- Le domande verranno **approvate secondo l'ordine cronologico** di presentazione e fino ad esaurimento della disponibilità dei fondi.

### LIQUIDAZIONE DEI CONTRIBUTI

- Le **fatture** devono essere intestate al **beneficiario/alla beneficiaria**.

- La **data delle fatture deve essere posteriore alla data della presentazione della domanda di contributo**. I pagamenti devono essere effettuati tramite bonifico bancario o tramite altre forme di pagamento tracciabili.
- Le fatture devono riportare il codice di progetto CUP, il quale verrà comunicato dall'Ufficio dopo la presentazione della domanda di contributo, in caso contrario non potrà essere liquidato alcun contributo per le fatture interessate.
- Non sono ammissibili le spese per gli acquisti di beni e la fornitura di servizi fra imprese associate o collegate nonché fra imprese con lo stesso titolare effettivo.

## Risanamento energetico di edifici

### REQUISITI TECNICI

- Edifici **riscaldati** e realizzati con concessione edilizia rilasciata prima del **12 gennaio 2005**.
- Ad intervento ultimato deve essere **soddisfatta almeno una delle seguenti condizioni**:
  - ✚ certificazione **CasaClima C** dell'involucro dell'edificio (o superiore);
  - ✚ certificazione **CasaClima R** dell'edificio;
  - ✚ sono esclusi dall'obbligo sui requisiti gli edifici sotto tutela storico-artistica o tutela degli insiemi.
- Se vengono installati impianti di ventilazione, questi devono raggiungere il grado di recupero termico prescritto.

Sono **esclusi** dai contributi le spese per interventi relativi alle demo-ricostruzioni di edifici, agli ampliamenti di nuova realizzazione e alle coibentazioni di tetti nel caso di sopraelevazione (tranne quanto necessario per l'intervento di coibentazione).

Nel calcolo dei [costi ammissibili](#), relativi alle prestazioni elencate di seguito, vengono presi in considerazione i costi da preventivo **e comunque solo fino al raggiungimento dei massimali stabiliti ai sensi dell'art. 9, comma 3 dei criteri vigenti**, riguardanti:

- **isolamento termico di tetti**, compresi i lavori connessi e l'inverdimento di tetti;
- **isolamento termico (esterno e interno) di pareti esterne, primi solai e solai sottotetto, porticati, terrazzi e balconi**, compresi i lavori connessi nonché i costi aggiuntivi per facciate ventilate e per la demolizione e il ripristino dei pavimenti;
- **recupero di calore da impianti di ventilazione centralizzati o decentralizzati**;
- **impianti fotovoltaici condominiali, con eventuali batterie di accumulo, per condomini** (per edifici con almeno 5 unità e almeno 5 proprietari);
- **impianti solari termici per la produzione centralizzata di acqua calda, per condomini** (per edifici con almeno 5 unità e almeno 5 proprietari);
- **progettazione, direzione lavori, certificazione edificio e test di tenuta all'aria.**

### ENTITÀ DEL CONTRIBUTO

- Certificazione **CasaClima B** o di classe superiore dell'involucro dell'edificio oppure certificazione **CasaClima R** dell'edificio:
  - ✚ PICCOLA IMPRESA → **50 %** dei costi ammissibili
  - ✚ MEDIA IMPRESA → **40 %** dei costi ammissibili
  - ✚ GRANDE IMPRESA → **30 %** dei costi ammissibili
- Certificazione **CasaClima C** dell'involucro dell'edificio oppure edifici soggetti a **tutela storico-artistica** o **tutela degli insiemi**:
  - ✚ PICCOLA IMPRESA → **40 %** dei costi ammissibili
  - ✚ MEDIA IMPRESA → **30 %** dei costi ammissibili
  - ✚ GRANDE IMPRESA → **20 %** dei costi ammissibili

I costi ammissibili sono calcolati secondo i criteri [dell'art. 9, comma 3](#).

**DOCUMENTAZIONE RICHIESTA**

- **Modulo di domanda** secondo il [modello predisposto](#).
- **Scheda tecnica** secondo il [modello predisposto](#).
- **Preventivo di spesa** dettagliato comprese eventuali spese tecniche.
- **Progetto dell'edificio** interessato con **stato di fatto** e **modifiche previste** (con indicazione delle superfici da coibentare e la posizione degli impianti di ventilazione con ev. condotti di ventilazione).
- Copia del **documento d'identità** (se la domanda è sottoscritta con firma autografa).

## Bilanciamento idraulico di impianti di riscaldamento e raffrescamento esistenti

### REQUISITI TECNICI

- Edifici realizzati con concessione edilizia rilasciata prima del **1° gennaio 2013**.

Nel calcolo dei [costi ammissibili](#), relativi alle prestazioni elencate di seguito, vengono presi in considerazione i costi da preventivo **e comunque solo fino al raggiungimento dei massimali stabiliti ai sensi dell'art. 10, comma 2 dei criteri vigenti**, riguardanti:

- bilanciamento idraulico di elementi riscaldanti o raffrescanti in base alle temperature, inclusa la protocollazione;
- nuova installazione di regolatori e valvole per il bilanciamento idraulico di circuiti;
- sostituzione di pompe di circolazione con pompe regolate automaticamente;
- progettazione e direzione dei lavori.

### ENTITÀ DEL CONTRIBUTO

 PICCOLA IMPRESA →	<b>40 %</b> dei costi ammissibili
 MEDIA IMPRESA →	<b>30 %</b> dei costi ammissibili
 GRANDE IMPRESA →	<b>20 %</b> dei costi ammissibili

I costi ammissibili sono calcolati secondo i criteri [dell'art. 10, comma 2](#).

### DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

- **Modulo di domanda** secondo il [modello predisposto](#).
- **Scheda tecnica** secondo il [modello predisposto](#).
- **Preventivo** di spesa dettagliato comprese eventuali spese tecniche.
- **Schema di funzionamento idraulico** prima e dopo l'intervento (per il bilanciamento idraulico di circuiti).
- Copia del **documento d'identità** (se la domanda è sottoscritta con firma autografa).

## Ottimizzazione energetica dell'illuminazione stradale e dell'illuminazione esterna di aree e campi sportivi

### REQUISITI TECNICI

- Interventi di **ottimizzazione energetica e adeguamento**, in aree in cui sia già presente un impianto di illuminazione, degli impianti di:
  - ✚ illuminazione stradale;
  - ✚ illuminazione in aree e piazze per il transito di pedoni;
  - ✚ illuminazione in parcheggi e parchi;
  - ✚ illuminazione in aree e campi sportivi.
- **Se il/la richiedente gestisce più di 100 apparecchi** di illuminazione esterna in Alto Adige è necessario inoltrare il [Piano luce](#) all'Ufficio energia e tutela del clima prima della concessione del contributo.
- Osservanza dei criteri tecnici secondo la [DGP 477/2022](#).
- Attestazione di un **risparmio minimo di energia elettrica del 50%** riferito alla relativa situazione esistente.
- Gli interventi possono riguardare anche la sola installazione di **sistemi di regolazione per la riduzione del flusso luminoso e di sistemi di controllo da remoto**, attestando un risparmio minimo del 20% riferito alla situazione esistente.
- In caso di sostituzione per **aree sportive e campi sportivi** devono essere installati sistemi di regolazione per la riduzione del flusso luminoso. Qualora non sia possibile installare i sistemi di regolazione, gli apparecchi devono poter essere azionati singolarmente o in gruppi.

Nel calcolo dei [costi ammissibili](#), relativi alle prestazioni elencate di seguito, vengono presi in considerazione i costi da preventivo **e comunque solo fino al raggiungimento dei massimali stabiliti ai sensi dell'art. 11, comma 2 dei criteri vigenti**, riguardanti:

- sostituzione dell'illuminazione stradale esistente con [apparecchi del tipo A](#);
- adeguamento degli apparecchi esistenti di illuminazione stradale **in centri storici o nel contesto storico**, previo parere della Soprintendenza provinciale ai beni culturali;
- sostituzione degli apparecchi d'illuminazione esistenti del tipo LM con **apparecchi schermati verso l'alto** e che non disperdano luce all'esterno dell'area da illuminare;
- **sistemi di regolazione** per la riduzione del flusso luminoso e di sistemi di controllo da remoto degli impianti di illuminazione;
- progettazione, direzione dei lavori e collaudo.

### ENTITÀ DEL CONTRIBUTO

✚ PICCOLA IMPRESA →	<b>40 %</b> dei costi ammissibili
✚ MEDIA IMPRESA →	<b>30 %</b> dei costi ammissibili
✚ GRANDE IMPRESA →	<b>20 %</b> dei costi ammissibili

I costi ammissibili sono calcolati secondo i criteri [dell'art. 11, comma 2](#).

**DOCUMENTAZIONE RICHIESTA**

- **Modulo di domanda** secondo il [modello predisposto](#).
- **Scheda tecnica** secondo il [modello predisposto](#).
- **Preventivo di spesa** per l'intervento comprese eventuali spese tecniche.
- **Elaborati grafici** con indicazione dello stato di fatto e delle misure in progetto.
- Copia del **documento d'identità** (se la domanda è sottoscritta con firma autografa).

## Impianti solari termici

### REQUISITI TECNICI

- I collettori solari devono essere dotati di **certificazione Solar Keymark**.
- **Non sono previsti contributi** per l'installazione di impianti solari termici all'interno di un'area delimitata servita da un impianto di teleriscaldamento.

Nel calcolo dei [costi ammissibili](#), relativi alle prestazioni elencate di seguito, vengono presi in considerazione i costi da preventivo **e comunque solo fino al raggiungimento dei massimali stabiliti ai sensi dell'art. 13, comma 3 dei criteri vigenti**, riguardanti:

- impianti solari termici con serbatoio di accumulo.

### ENTITÀ DEL CONTRIBUTO

 PICCOLA IMPRESA →	<b>40 %</b> dei costi ammissibili
 MEDIA IMPRESA →	<b>30 %</b> dei costi ammissibili
 GRANDE IMPRESA →	<b>20 %</b> dei costi ammissibili

I costi ammissibili sono calcolati secondo i criteri [dell'art. 13, comma 3](#).

### DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

- **Modulo di domanda** secondo il [modello predisposto](#).
- **Scheda tecnica** secondo il [modello predisposto](#).
- **Preventivo di spesa** dettagliato comprese le eventuali spese tecniche.
- Copia del **documento d'identità** (se la domanda è sottoscritta con firma autografa).

## Pompe di calore elettriche con impianti fotovoltaici

### REQUISITI TECNICI

- Deve essere installato un impianto fotovoltaico, o deve essere già esistente, la cui produzione annua copra il fabbisogno annuale di energia elettrica per il funzionamento della pompa di calore. Tale disposizione non si applica agli edifici soggetti a tutela storico-artistica o sotto tutela degli insiemi.
- Ad intervento ultimato gli edifici asserviti all'impianto, ad eccezione di quelli soggetti a tutela storico-artistica o sotto tutela degli insiemi, devono soddisfare uno dei seguenti requisiti:
  - ✚ **certificazione CasaClima E** dell'involucro dell'edificio;
  - ✚ **certificazione CasaClima R** dell'edificio.
- Conformità alle **classi di efficienza energetica** delle pompe di calore ai sensi dell'art. 14, comma 1 dei criteri vigenti.
- **Non sono previsti contributi** per l'installazione di pompe di calore con impianti fotovoltaici **all'interno di un'area delimitata servita da un impianto di teleriscaldamento**.

Nel calcolo dei [costi ammissibili](#), relativi alle prestazioni elencate di seguito, vengono presi in considerazione i costi da preventivo **e comunque solo fino al raggiungimento dei massimali stabiliti ai sensi dell'art. 14, comma 3 dei criteri vigenti**, riguardanti:

- pompa di calore e accessori, da cui detrarre i costi per un impianto di riscaldamento a gas metano convenzionale (investimento di riferimento);
- impianto di prelievo del calore geotermico;
- impianto di prelievo del calore da compostaggio;
- impianto fotovoltaico e batterie di accumulo per edifici realizzati con concessione edilizia rilasciata prima del **1° gennaio 2025** (fino a 50 Wp ovvero 50 Wh per m<sup>2</sup> di superficie netta riscaldata);
- progettazione, direzione dei lavori, certificazione dell'edificio e costi di progettazione nel caso di riscaldamento / raffreddamento attraverso l'attivazione termica dei componenti edilizi (TAB).

### ENTITÀ DEL CONTRIBUTO

✚ PICCOLA IMPRESA →	<b>40 %</b> dei costi ammissibili
✚ MEDIA IMPRESA →	<b>30 %</b> dei costi ammissibili
✚ GRANDE IMPRESA →	<b>20 %</b> dei costi ammissibili

I costi ammissibili sono calcolati secondo i criteri [dell'art. 14, comma 3](#).

### DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

- **Modulo di domanda** secondo il [modello predisposto](#).
- **Scheda tecnica** secondo il [modello predisposto](#).
- **Preventivo di spesa** dettagliato comprese le eventuali spese tecniche.
- Copia del **documento d'identità** (se la domanda è sottoscritta con firma autografa).

## Impianti fotovoltaici per piccole imprese

### REQUISITI TECNICI

- Installazione di impianti fotovoltaici per la **copertura del fabbisogno annuo di energia elettrica di edifici** realizzati con concessione edilizia rilasciata **prima del 1° gennaio 2025**.
- Per ogni impresa possono essere ammessi a contributo impianti fotovoltaici **con potenza nominale massima complessiva di 100 kW<sub>p</sub>**, tenendo conto della potenza di impianti già incentivati nel 2023 e 2024.

Nel calcolo dei costi ammissibili, relativi alle prestazioni elencate di seguito, vengono presi in considerazione i costi da preventivo **e comunque solo fino al raggiungimento dei massimali stabiliti ai sensi dell'art. 15, comma 2 dei criteri vigenti**, riguardanti:

- impianti fotovoltaici fino alla dimensione sufficiente a coprire il fabbisogno annuo di energia elettrica;
- batterie di accumulo fino a una capacità di accumulo di 1 kWh/kW<sub>p</sub> di potenza fotovoltaica incentivata;
- inverdimento di tetti realizzato nell'area occupata dall'impianto fotovoltaico.

### ENTITÀ DEL CONTRIBUTO

🇮🇹 PICCOLA IMPRESA → **20 %** dei costi ammissibili

I costi ammissibili sono calcolati secondo i criteri dell'art. 15, comma 2.

### DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

- **Modulo di domanda** secondo il modello predisposto.
- **Scheda tecnica** secondo il modello predisposto.
- **Preventivo di spesa** dettagliato comprese le eventuali spese tecniche.
- Copia del **documento d'identità** (se la domanda è sottoscritta con firma autografa).

## Impianti fotovoltaici ed eolici non allacciati alla rete elettrica

### REQUISITI TECNICI

- L'impianto deve alimentare consumatori di energia elettrica per i quali **non è possibile realizzare una connessione alla rete elettrica ad un costo inferiore** rispetto all'installazione dell'impianto oggetto della domanda.
- L'impianto **deve essere corredato di batterie di accumulo** con una capacità di accumulo:
  - ✚ **per impianti fotovoltaici:** di almeno 2,5 kWh per kW<sub>p</sub> di potenza nominale dell'impianto;
  - ✚ **per impianti eolici o combinazione di impianti fotovoltaici-eolici:** una capacità di accumulo in grado di garantire la copertura del fabbisogno di energia elettrica per almeno due giorni.

Nel calcolo dei [costi ammissibili](#), relativi alle prestazioni elencate di seguito, vengono presi in considerazione i costi da preventivo **e comunque solo fino al raggiungimento dei massimali stabiliti ai sensi dell'art. 16, comma 2 dei criteri vigenti**, riguardanti:

- impianto fotovoltaico con inverter;
- impianto eolico con inverter;
- batterie di accumulo.

### ENTITÀ DEL CONTRIBUTO

✚ PICCOLA IMPRESA →	40 % dei costi ammissibili
✚ MEDIA IMPRESA →	30 % dei costi ammissibili
✚ GRANDE IMPRESA →	20 % dei costi ammissibili

I costi ammissibili sono calcolati secondo i criteri [dell'art. 16, comma 2](#).

### DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

- **Modulo di domanda** secondo il [modello predisposto](#).
- **Scheda tecnica** secondo il [modello predisposto](#).
- **Preventivo di spesa** dettagliato comprese le eventuali spese tecniche.
- **Progetto** con indicazione della posizione dell'impianto.
- Copia del **documento d'identità** (se la domanda è sottoscritta con firma autografa).

## Audit energetici

### REQUISITI TECNICI

- I contributi possono essere concessi **solo a piccole e medie imprese** non obbligate all'esecuzione di diagnosi energetiche ai sensi dell'articolo 8 comma 3 del decreto legislativo del 4 luglio 2014, n. 102, e successive modifiche.
- Gli audit energetici devono essere condotti in base alla **norma EN 16247-1-2-3-4** da esperti indipendenti e abilitati.
- Gli audit energetici devono contenere **un'analisi tecnico-economica** in merito alla possibilità di allacciamento a una rete di teleriscaldamento o alla cessione di proprio calore residuo a terzi, nonché individuare le possibilità di usare o produrre energia rinnovabile con efficacia di costo.

Nel calcolo dei [costi ammissibili](#), relativi alle prestazioni elencate di seguito, vengono presi in considerazione i costi da preventivo **e comunque solo fino al raggiungimento dei massimali stabiliti ai sensi dell'art. 17, comma 2 dei criteri vigenti**, riguardanti:

- esecuzione di audit energetico.

### ENTITÀ DEL CONTRIBUTO

 PICCOLA IMPRESA →	<b>50 %</b> dei costi ammissibili
 MEDIA IMPRESA →	<b>40 %</b> dei costi ammissibili

I costi ammissibili sono calcolati secondo i criteri [dell'articolo 17, comma 2](#).

### DOCUMENTAZIONE NECESSARIA

- **Modulo di domanda** secondo il [modello predisposto](#).
- **Preventivo di spesa** dettagliato.
- **Descrizione** dettagliata dell'audit programmato.
- Copia del **documento d'identità** (se la domanda è sottoscritta con firma autografa).

## Step e tempistiche

### Domanda di concessione del contributo

**1****Scelta degli interventi**

[Lista degli interventi incentivabili 2025>>](#)

**2**

**Download del modulo di domanda e della scheda tecnica** dal [sito](#) e raccolta della documentazione (vedasi ultima pagina del modulo di domanda).

**3**

**Avvio dei lavori e conclusione** interventi.

Emissione delle fatture con CUP e pagamento delle fatture.

**3**

**UFFICIO ENERGIA E TUTELA DEL CLIMA:**

**Elaborazione** della domanda. Su richiesta dell'Ufficio, eventuali documenti mancanti sono da inoltrare entro 30 giorni.

**Decreto** di approvazione del contributo entro 180 giorni dall'inoltro della domanda.

**Comunicazione** al richiedente con

## Domanda di liquidazione del contributo

(per lavori di un anno)

1

Compilazione del [modulo di liquidazione](#) e preparazione degli allegati (*vedasi ultima pagina del modulo*).



2

Inoltro della [domanda di liquidazione](#) **entro il 31 dicembre dell'anno successivo** alla concessione del contributo.

(*es. concessione del contributo nell'anno 2025 - domanda di liquidazione entro il 31 dicembre 2026*)



3

### UFFICIO ENERGIA E TUTELA DEL CLIMA:

Elaborazione della domanda di liquidazione. Su richiesta dell'Ufficio eventuali **documenti mancanti sono da inoltrare entro 30 giorni**.

**Mandato di liquidazione del contributo** entro 180 giorni dall'inoltro della domanda di liquidazione.



4

**Erogazione** del contributo.

## Informazioni generali

### UFFICIO ENERGIA E TUTELA DEL CLIMA

Via Mendola 33 – piano terra  
39100 Bolzano

Telefono: 0471 41 47 20

E-mail: [energia@provincia.bz.it](mailto:energia@provincia.bz.it)

PEC: [energie.energia@pec.prov.bz.it](mailto:energie.energia@pec.prov.bz.it)

Website: <https://ambiente.provincia.bz.it/it/energia-clima/contributi>

Orario d'ufficio:

Lunedì, martedì, mercoledì, venerdì: 09.00 - 12.00

Giovedì: dalle ore 08.30 - 13.00 e 14.00 - 17.30

### NORMATIVA DI RIFERIMENTO

- [Legge provinciale del 7 luglio 2010, n. 9](#) e successive modifiche
- [Delibera di Giunta provinciale del 10.12.2024, n. 1140](#)  
Criteri per la concessione di contributi alle imprese per l'incentivazione dell'efficienza energetica e dell'utilizzo di fonti di energia rinnovabili

## Altri indirizzi e link utili

### **AGENZIA DELLE ENTRATE**

Detrazioni per ristrutturazioni edilizie

[Link alla pagina di dettaglio](#)

### **GSE – GESTORE DEI SERVIZI ENERGETICI**

Incentivi del Conto termico

[Link alla pagina di dettaglio](#)

### **AGENZIA PER L'ENERGIA ALTO ADIGE – CASACLIMA**

Contatti

Via A. Volta 13A

39100 Bolzano - Alto Adige, Italia

Tel. +39 0471 062 140

[info@agenziacasaclima.it](mailto:info@agenziacasaclima.it)

[www.agenziacasaclima.it](http://www.agenziacasaclima.it)

Certificazione dell'edificio

[Link alla pagina di dettaglio](#)

Consulenti Energetici CasaClima

[Link alla lista](#)



Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima

Ufficio Energia e tutela del clima

Bolzano, 1° gennaio 2025